

INTERNATIONAAL ADVOCATENKANTOOR
ADVOCAAT DR. ALFONSO MARRA
JURIST – VERTALER
BEVOEGDHEID VOOR DE TWEETALIGHEID DUIJS – ITALIAANS
VAN DE ZELFSTANDIGE PROVINCIE BOLZANO
GESLAAGD VOOR HET STAATSEXAMEN VAN DUITSE TAALVAARDIGHEIT
AAN HET GOETHE INSTITUUT IN NAPELS
GESLAAGD VOOR HET STAATSEXAMEN VAN CHINESE TAALVAARDIGHEIT HSK VAN PEKING
GESLAAGD VOOR HET STAATSEXAMEN VAN GRIEKSE TAALVAARDIGHEIT VAN ATHENE
GESLAAGD VOOR HET STAATSEXAMEN VAN FRANSE TAALVAARDIGHEIT
AAN HET FRANSE INSTITUUT “LE GRENOBLE” IN NAPELS
GESLAAGD VOOR HET STAATSEXAMEN VAN NEDERLANDSE TAALVAARDIGHEIT “CNAVIT - PTIT”
GESLAAGD VOOR HET STAATSEXAMEN VAN SPAANSE TAALVAARDIGHEIT
AAN HET INSTITUUT “CERVANTES” IN NAPELS
MASTER IN INTERNATIONALE CONTRACTEN
STUDIES IN JURIDISCH DUIJS AAN HET HOCHSCHULE BREMEN
STUDIES IN JURIDISCH FRANS AAN HET FRANSE INSTITUUT “LE GRENOBLE” IN NAPELS
POSTDOCTORALE STUDIES IN HET TOEGEPASTE RECHT VAN DE EUROPESE UNIE
AAN DE UNIVERSITEIT SALERNO
SPECIALIST IN CIVIEL RECHT AAN DE UNIVERSITEIT CAMERINO
SPECIALIST IN RECHTSBEROEPEN AAN DE UNIVERSITEIT SALERNO
AAN HET CONFUCIUS INSTITUUT – UNIVERSITEIT NAPELS “L’ ORIENTALE”
TOLK EN VERTALER AAN DE KAMER VAN KOOPHANDEL NAPELS
TOLK EN VERTALER AAN HET PARKET, HET PARKET-GENERAAL EN HET GERECHT NAPELS
JURIDISCH ADVIES EN JURIDISCHE BIJSTAND IN HET
ITALIAANS – NEDERLANDS – DUIJS – CHINEES – GRIEKS – ENGELS – FRANS – SPAANS
VIA E. NICOLARDI 52 80131 NAPELS - ITALIË
VIA DEGLI ARANCI 37/4 80067 SORRENTO - ITALIË
TEL: 00393356948594
FAX : 003908187857 65
E - MAIL : avvalfonsomarra@yahoo.it
INTERNET WEBSITE: www.studiolegaleinternazionaleavvocatoalfonsomarra.it

De Verordening EG nr. 44/2001
en de erkenning en de tenuitvoerlegging
van de in een lidstaat van de Europese Unie gegeven beslissingen

De **Verordening EG nr. 44/2001** van de Raad van 22 december 2000 regelt de bevoegdheid van de gerechten in burgerlijke en handelszaken. Zij bepaalt dat in een lidstaat van de Europese Unie gegeven beslissingen, behoudens betwisting, zonder bijzondere procedures in de andere lidstaten moeten worden erkend.

De verklaring met betrekking tot de uitvoerbaarheid van een beslissing dient te worden afgegeven na een louter formele controle van de overgelegde documenten.

In de verordening worden gronden voor niet-uitvoering vastgesteld, maar gerechtelijke instanties kunnen deze ambtshalve niet aanvoeren.

Het hoofdbeginsel is dat de bevoegde rechter die van de lidstaat is waar de verweerder zijn/haar woonplaats heeft, ongeacht zijn/haar nationaliteit.

Er zijn andere **bijzondere bevoegdheden**.

De in een lidstaat gegeven beslissingen worden in de andere lidstaten erkend, zonder dat tot een aanvullende procedure hoeft te worden overgegaan.

In de verordening wordt onder "beslissing" elke beslissing verstaan die door een gerecht van een lidstaat is gegeven, ongeacht de daaraan gegeven benaming, zoals arrest, vonnis, beschikking of rechterlijk dwangbevel. In geen geval wordt overgegaan tot een onderzoek van de juistheid van de in den vreemde gegeven beslissing.

Een beslissing wordt niet erkend indien:

- de erkenning kennelijk strijdig is met de openbare orde van de aangezochte lidstaat;**
- het stuk dat het geding inleidt niet zo tijdig en op zodanige wijze als met het oog op zijn/haar verdediging nodig was, aan de verweerder was meegedeeld;**
- de beslissing onverenigbaar is met een tussen dezelfde partijen in de aangezochte lidstaat gegeven beslissing;**
- de beslissing onverenigbaar is met een beslissing die vroeger in een andere lidstaat of in een derde land tussen dezelfde partijen is gegeven in een geschil dat hetzelfde onderwerp betreft en op dezelfde oorzaak berust.**

De beslissingen worden in een andere lidstaat ten uitvoer gelegd nadat zij aldaar, ten verzoeken van iedere belanghebbende partij, uitvoerbaar zijn verklaard.

Partijen kunnen tegen de beslissing met betrekking tot het verzoek om een verklaring van uitvoerbaarheid, beroep aantekenen.

De verordening komt in de plaats van het Verdrag van Brussel van 1968 dat voorafgaande aan de inwerkingtreding van de verordening tussen de lidstaten van toepassing was.

Het Verdrag blijft evenwel van toepassing op de grondgebieden van de lidstaten die onder zijn territoriale werkingssfeer vallen en die zijn uitgesloten van de onderhavige verordening krachtens artikel 299 van het Verdrag tot oprichting van de Europese Gemeenschap (het huidige artikel 355 van het Verdrag betreffende de werking van de Europese Unie).

In de verordening wordt ook een reeks tussen de lidstaten gesloten overeenkomsten en verdragen vermeld die door deze verordening worden vervangen. **De Verordening (EG) nr. 44/2001 is heel belangrijk in het kader van het internationaal privaatrecht.**

Het internationaal privaatrecht geeft regels voor het internationale aspect van privaatrechtelijke zaken (familierecht, verbintenissenrecht, enz.).

Het internationaal privaatrecht staat synoniem voor dat deel van het nationale recht van de staten waarin wordt voorgeschreven welke (buitenlandse of nationale) wet in een welbepaald geval van toepassing is.

www.studiolegaleinternazionaleavvocatoalfonsomarra.it